ISSN 1977-1010

Jornal Oficial da União Europeia

C 2

Edição em língua portuguesa

56.º ano

5 de janeiro de 2013

Comunicações e Informações

Número de informação | Índice | Página

II *Comunicações*

COMUNICAÇÕES DAS INSTITUIÇÕES, ÓRGÃOS E ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA

Comissão Europeia

2013/C 2/01 Autorização de auxílios concedidos pelos Estados nos termos dos artigos 107.º e 108.º do TFEU — A respeito dos quais a Comissão não levanta objeções [1] 1

IV *Informações*

INFORMAÇÕES DAS INSTITUIÇÕES, ÓRGÃOS E ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA

Comissão Europeia

2013/C 2/02 Taxa de juro aplicada pelo Banco Central Europeu às suas principais operações de refinanciamento a partir de 1 de janeiro de 2013: 0,75 % — Taxas de câmbio do euro 5

PT

Preço: 3 EUR

[1] Texto relevante para efeitos do EEE

II

(Comunicações)

COMUNICAÇÕES DAS INSTITUIÇÕES, ÓRGÃOS E ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA

COMISSÃO EUROPEIA

Autorização de auxílios concedidos pelos Estados nos termos dos artigos 107.º e 108.º do TFEU

A respeito dos quais a Comissão não levanta objeções

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(2013/C 2/01)

Data de adoção da decisão	26.6.2012	
Número de referência do auxílio estatal	SA.34943 (12/N)	
Estado-Membro	Dinamarca	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Prolongation of financial schemes	
Base jurídica	Act No 721 of 25 June 2010, Bill to amend the Danish Guarantee Fund for Depositors and Investors Act, the Danish Act on Financial Stability and the Danish Tax Assessment Act (introduced in Parliament on 29 April 2011), Act No 1003 of 10 October 2008 on Financial Stability, as amended by Act No 68 of 3 February 2009 making it possible for Danish credit institutions to apply for individual government guarantees for unsubordinated, unsecured debt and for the provision of supplementary collateral by an institution issuing covered bonds	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objetivo	Sanar uma perturbação grave da economia	
Forma do auxílio	Subvenção direta, Outros, Garantia	
Orçamento	—	
Intensidade	0 %	
Duração	1.7.2012-31.12.2012	
Setores económicos	Atividades de serviços financeiros, excepto seguros e fundos de pensões	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Ministry of Businesses and Growth Slotholmsgade 10-12 1216 København K DANMARK	
Outras informações	—	

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respetivos dados confidenciais, está disponível no *site*:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Data de adoção da decisão	24.8.2012	
Número de referência do auxílio estatal	SA.35045 (12/N)	
Estado-Membro	Portugal	
Região	Madeira	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Sistema de Incentivos ao Funcionamento das Empresas da Região Autónoma da Madeira III (SI-Funcionamento III)	
Base jurídica	— Decreto Legislativo Regional n.º 22/2007/M, de 7 de dezembro, (http://www.ideram.pt/0881508819.pdf) publicado na I Série do Diário da República n.º 236, que aprova o enquadramento de referência de um conjunto de instrumentos de apoio ao investimento, financiamento e funcionamento das empresas da Região Autónoma da Madeira para o período 2007-2013 — Programa Operacional Intervir+ (http://www.qren.pt/download.php?id=1163) — QREN (http://www.qren.pt/item3.php?lang=0&id_channel=34&id_page=203) — Portaria n.º 12/2010, de 18 de março, publicada no Jornal Oficial da Região Autónoma da Madeira n.º 21, Série I (http://www.ideram.pt/files/ISerie-021-2010-03-18.pdf) que aprova o Sistema de Incentivos ao Funcionamento das Empresas da Região Autónoma da Madeira — Portaria n.º 80/2010, de 26 de outubro, publicada no Jornal Oficial da Região Autónoma da Madeira n.º 101, Série I (http://www.ideram.pt/files/ISerie-101-2010-10-26sup2.pdf) que altera o Sistema de Incentivos ao Funcionamento das Empresas da Região Autónoma da Madeira	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objetivo	Desenvolvimento regional	
Forma do auxílio	Subvenção direta	
Orçamento	Orçamento global: 60 EUR (em milhões) Orçamento anual: 15 EUR (em milhões)	
Intensidade	15 %	
Duração	até 31.12.2013	
Setores económicos	Todos os setores económicos elegíveis para beneficiar de auxílios	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	IDE-RAM — Instituto de Desenvolvimento Empresarial da Região Autónoma da Madeira Avenida Arriaga Edifício Golden 21-A, 3.º Piso 9004-528 Funchal PORTUGAL	
Outras informações	—	

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respetivos dados confidenciais, está disponível no *site*:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Data de adoção da decisão	3.10.2012	
Número de referência do auxílio estatal	SA.35119 (12/N)	
Estado-Membro	Itália	
Região	Sardegna, Sicilia	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Misure urgenti per garantire la sicurezza di approvvigionamento di energia elettrica nelle isole maggiori	
Base jurídica	Proroga dei termini previsti dal decreto legge 22 gennaio 2010 n. 3 recante misure urgenti per garantire la sicurezza di approvvigionamento di energia elettrica nelle isole maggiori convertito nella legge 22 marzo 2010 n. 41	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objetivo	Serviços de interesse económico geral	
Forma do auxílio	—	
Orçamento	—	
Intensidade	0 % — Medida que não constitui auxílio	
Duração	1.1.2013-31.12.2015	
Setores económicos	Produção, transporte e distribuição de energia elétrica	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Ministero dello Sviluppo Economico Via Molise 2 00187 Roma RM ITALIA	
Outras informações	—	

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respetivos dados confidenciais, está disponível no *site*:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Data de adoção da decisão	4.12.2012	
Número de referência do auxílio estatal	SA.35251 (12/N)	
Estado-Membro	Polónia	
Região	Pomorskie	N.º 3, alínea a), do artigo 107.º
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Kainos Software Poland Sp. z o.o.	
Base jurídica	— Projekt umowy ramowej o udzielenie dotacji celowej pomiędzy Kainos Software Limited Sp. z o.o. — „Program wspierania inwestycji o istotnym znaczeniu dla gospodarki polskiej na lata 2011–2020", przyjęty przez Radę Ministrów w dniu 5 lipca 2011 r. na podstawie art. 19 ust. 2 ustawy z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju (Dz.U. z 2009 r. nr 84, poz. 712 i nr 157, poz. 1241) zmieniony uchwałą Rady Ministrów z dnia 20 marca 2012 r.	
Tipo de auxílio	auxílio *ad hoc*	Kainos Software Poland Sp. z o.o.
Objetivo	Desenvolvimento regional, Emprego	
Forma do auxílio	Subvenção direta	
Orçamento	Orçamento global: 0,83 PLN (em milhões)	
Intensidade	4,64 %	
Duração	31.12.2012-31.12.2014	
Setores económicos	Outras atividades de serviços relacionados com as tecnologias da informação e informática	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Minister Gospodarki Plac Trzech Krzyży 3/6 00-507 Warszawa POLSKA/POLAND	
Outras informações	—	

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respetivos dados confidenciais, está disponível no *site*:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

IV

(Informações)

INFORMAÇÕES DAS INSTITUIÇÕES, ÓRGÃOS E ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA

COMISSÃO EUROPEIA

Taxa de juro aplicada pelo Banco Central Europeu às suas principais operações de refinanciamento a partir de 1 de janeiro de 2013: 0,75 % [1]

Taxas de câmbio do euro [2]

4 de janeiro de 2013

(2013/C 2/02)

1 euro =

	Moeda	Taxas de câmbio		Moeda	Taxas de câmbio
USD	dólar dos Estados Unidos	1,3012	AUD	dólar australiano	1,2494
JPY	iene	114,96	CAD	dólar canadiano	1,2897
DKK	coroa dinamarquesa	7,4591	HKD	dólar de Hong Kong	10,0864
GBP	libra esterlina	0,81230	NZD	dólar neozelandês	1,5806
SEK	coroa sueca	8,5310	SGD	dólar singapurense	1,6014
CHF	franco suíço	1,2092	KRW	won sul-coreano	1 384,67
ISK	coroa islandesa		ZAR	rand	11,2597
NOK	coroa norueguesa	7,2990	CNY	iuane	8,1073
BGN	lev	1,9558	HRK	kuna	7,5755
CZK	coroa checa	25,355	IDR	rupia indonésia	12 569,59
HUF	forint	290,95	MYR	ringgit	3,9657
LTL	litas	3,4528	PHP	peso filipino	53,240
LVL	lats	0,6973	RUB	rublo	39,6560
PLN	zlóti	4,1165	THB	baht	39,700
RON	leu romeno	4,4276	BRL	real	2,6595
TRY	lira turca	2,3287	MXN	peso mexicano	16,6586
			INR	rupia indiana	71,6640

[1] Taxa aplicada a operação mais recente realizada antes da data indicada. No caso de leilão de taxa variável, a taxa de juro é a taxa marginal.

[2] *Fonte*: Taxas de câmbio de referência publicadas pelo Banco Central Europeu.

Preço das assinaturas 2013 (sem IVA, portes para expedição normal incluídos)

Jornal Oficial da União Europeia, séries L + C, só edição impressa	22 línguas oficiais da UE	1 300 EUR por ano
Jornal Oficial da União Europeia, séries L + C, edição impressa + DVD anual	22 línguas oficiais da UE	1 420 EUR por ano
Jornal Oficial da União Europeia, série L, só edição impressa	22 línguas oficiais da UE	910 EUR por ano
Jornal Oficial da União Europeia, séries L + C, DVD mensal (cumulativo)	22 línguas oficiais da UE	100 EUR por ano
Suplemento do Jornal Oficial (série S), Adjudicações e Contratos Públicos, DVD, uma edição por semana	Multilingue: 23 línguas oficiais da UE	200 EUR por ano
Jornal Oficial da União Europeia, série C — Concursos	Língua(s) de acordo com o concurso	50 EUR por ano

O *Jornal Oficial da União Europeia*, publicado nas línguas oficiais da União Europeia, pode ser assinado em 22 versões linguísticas. Compreende as séries L (Legislação) e C (Comunicações e Informações).

Cada versão linguística constitui uma assinatura separada.

Por força do Regulamento (CE) n.º 920/2005 do Conselho, publicado no Jornal Oficial L 156 de 18 de junho de 2005, nos termos do qual as instituições da União Europeia não estão temporariamente vinculadas à obrigação de redigir todos os seus atos em irlandês nem a proceder à sua publicação nessa língua, os Jornais Oficiais publicados em irlandês são comercializados à parte.

A assinatura do Suplemento do Jornal Oficial (série S — Adjudicações e Contratos Públicos) reúne a totalidade das 23 versões linguísticas oficiais num DVD multilingue único.

A pedido, a assinatura do *Jornal Oficial da União Europeia* dá direito à receção dos diversos anexos do Jornal Oficial. Os assinantes são avisados da publicação dos anexos através de um «Aviso ao leitor» inserido no *Jornal Oficial da União Europeia*.

Vendas e assinaturas

As subscrições de diversas publicações periódicas pagas, como a subscrição do *Jornal Oficial da União Europeia*, estão disponíveis através da nossa rede de distribuidores comerciais, cuja lista está disponível na Internet no seguinte endereço:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_pt.htm

EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) oferece acesso direto e gratuito ao direito da União Europeia. Este sítio permite consultar o *Jornal Oficial da União Europeia* e inclui igualmente os tratados, a legislação, a jurisprudência e os atos preparatórios da legislação.

Para mais informações sobre a União Europeia, consultar: http://europa.eu

Serviço das Publicações da União Europeia
2985 Luxemburgo
LUXEMBURGO

PT